



Eierkocher
Egg Boiler
Eierkoker
Cuiseur d'oeufs

Bedienungsanleitung

Eierkocher



Netzspannung: 220-240V~ 50/60Hz

Leistung: 350W



**Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und
bewahren Sie sie auf.**

Sicherheitshinweise

Beim Umgang mit Elektrogeräten sollten Sie Folgendes beachten:

- Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Tauchen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in die Nähe eines Feuers oder eines Heizkörpers.
- Kinder dürfen das Gerät niemals bedienen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Gerät oder das Netzkabel beschädigt sind und wenn das Gerät Schäden aufweist.
- Trennen Sie das Gerät nicht vom Stromnetz, indem Sie am Netzkabel ziehen.
- Wenn das Gerät nicht funktioniert oder wenn es beschädigt ist, wenden Sie sich an den offiziellen Reparaturdienst. Bei unsachgemäßen Reparaturen am Gerät können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

Bedienung

Mit dem Eierkocher können Sie 1 bis 7 Eier gleichzeitig kochen.

Ob die Eier weich, mittel oder hart gekocht werden, hängt von der Menge des hinzugefügten Wassers ab.

- Verwenden Sie den Messbecher, um die erforderliche Menge an kaltem Wasser zu erhalten.
- Füllen Sie die Oberseite des Eierkochers mit Wasser.
- Das stumpfe Ende der Eier mit dem Piercer (im Messbecher integriert) durchstechen.
- Legen Sie die Eier in die Halterung und legen Sie sie mit dem Deckel oben auf den Eierkocher.
- Schließen Sie das Gerät an.
- Die Eier werden jetzt gekocht.
- Wenn die Eier fertig sind, heben Sie den Deckel vorsichtig an. Entfernen Sie den Eierhalter zusammen mit den Eiern aus dem Gerät und spülen Sie sie unter kaltem Leitungswasser.
- Sie können jetzt die Eier servieren.

Richtlinien zum Schutz der Umwelt

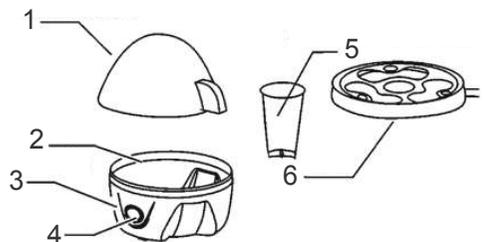
Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Stelle für das Recycling von Elektrizität entsorgt werden.

Bemerkungen:

1. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, mit denen eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten oder Anweisungen in Bezug auf den Gebrauch von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person
2. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Spielgerät.
3. Dieses Gerät ist zur Verwendung in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen sowie:
 - mitarbeiter küchenbereiche in geschäften, büros und anderen arbeitsumgebungen;
 - Bauernhöfe;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohngebieten; Bed & Breakfast-Umgebungen.

DESIGN

1. Transparente Abdeckung
2. Heizplatte
3. Hauptmotor
4. Schalter
5. Messbecher mit Eierstecher
6. Eierplatte



Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

Instruction Manual

Egg Boiler



Operating voltage: 220-240 V ~ 50/60Hz
Power consumption: 350W



Read these instructions carefully and keep them in a safe place.

Safety instructions

Dealing with electric appliances you should attend to the following :

- Make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the appliance.
- Unplug the appliance from the mains supply when it is not in use.
- Never immerse the appliance or parts thereof near a fire or heating object.
- Children should never be allowed to operate the appliance.
- Do not operate the appliance in case the appliance or the mains-lead are damaged and if the appliance is dropped.
- Do not disconnect the appliance from the mains supply by pulling the mains lead.
- Should the appliance fail to operate or in case of any damage ,contact the official repairs service.Importer repairs can result in considerable hazards for the user.

Use

The egg boiler allows you to boil between 1 to 7 eggs at the same time. Whether the eggs are boiled 'soft', 'medium' or 'hard' depends on the amount of water you add.

- Use the measuring cup to get the amount of cold water required.
- Fill the top of the egg boiler with the water.
- Pierce the blunt end of the eggs with the piercer (integrated in the measuring cup).
- Place the eggs into the holder and put it with the lid on top onto the egg boiler.
- Connect the appliance.
- The eggs are being boiled now.
- When the eggs are ready, carefully lift the lid.Remove the egg-holder together with the eggs from the appliance and rinse them under cold tap water.
- You can serve the eggs now.

Guidelines for protection of the environment

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its useful life, but must be disposed of at a central point for recycling of electric

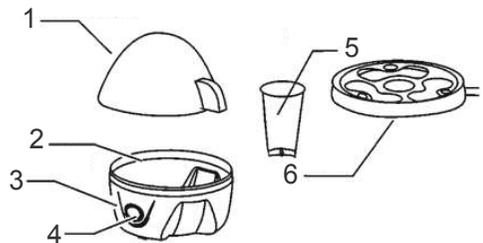
and electronic domestic appliances. This symbol on appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Remarks:

1. This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

DESIGN

1. Transparent cover
2. Heating plate
3. Main engine
4. Switch
5. Measuring cup with egg piercer
6. Egg plate



Waste Management



The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

Handleiding Eierkoker



Voltage: 220-240V ~50/60Hz
Vermogen: 350W



Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze goed.

Veiligheidsinstructies

Omgaan met elektrische apparaten moet u op het volgende letten:

- Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met de spanning die op het apparaat is aangegeven.
- Trek de stekker uit het stopcontact als het niet in gebruik is.
- Dompel het apparaat of delen ervan nooit onder in de buurt van een vuur of verwarmingsobject.
- Kinderen mogen het apparaat nooit bedienen.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat of de e-mailkabel beschadigd is en als het apparaat is gevallen.
- Koppel het apparaat niet los van het elektriciteitsnet door aan de kabel te trekken.
- Als het apparaat niet werkt of in geval van schade, neem dan contact op met de officiële reparatieservice. Importeur reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker tot gevolg hebben.

Gebruik

Met de eierkoker kun je tegelijkertijd tussen de 1 en 7 eieren koken. Of de eieren 'zacht', 'medium' of 'hard' worden gekookt, hangt af van de hoeveelheid water die u toevoegt.

- Gebruik de maatbeker om de benodigde hoeveelheid koud water te krijgen.
- Vul de bovenkant van de eierkoker met het water.
- Perfect het stompe uiteinde van de eieren met de piercer (geïntegreerd in de maatbeker).
- Plaats de eieren in de houder en plaats het met het deksel erop in de eierkoker.
- Sluit het apparaat aan.
- De eieren worden nu gekookt.
- Wanneer de eieren klaar zijn, til je voorzichtig het deksel op. Verwijder de eierhouder samen met de eieren uit het apparaat en spoel ze af onder koud kraanwater.
- Je kunt nu de eieren serveren.

Richtlijnen voor de bescherming van het milieu

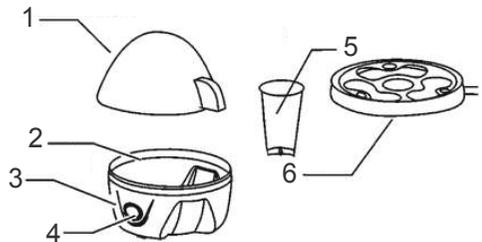
Dit apparaat mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het huisvuil worden weggegooid, maar moet op een centraal punt worden afgevoerd voor het recyclen van elektrische en elektronische huishoudelijke apparaten. Dit symbool op het apparaat, de handleiding en de verpakking vestigt uw aandacht op dit belangrijke probleem. De materialen die in dit apparaat worden gebruikt, kunnen worden gerecycled. Door gebruikte huishoudelijke apparaten te recyclen, draagt u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Vraag uw lokale autoriteiten om informatie over het punt van herinnering.

Opmerkingen:

1. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of instructies over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
2. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
3. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen zoals:
 - keukenruimten in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - bed en ontbijt type omgevingen.

ONTWERP

1. Transparante hoes
2. Verwarmingsplaat
3. Hoofdmotor
4. Schakelaar
5. Maatbeker met eierprikker
6. Eierplaat



MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Het symbool boven en op het apparaat houdt in dat het product geclassificeerd is als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het huishoudelijke of bedrijfsafval dient te worden afgevoerd wanneer het niet meer bruikbaar is.

De Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) richtlijn (2012/19/EU) is opgesteld om producten te recyclen met de beste beschikbare terugwinnings en recycling technieken om zo de invloed op het milieu te minimaliseren, gevaarlijke stoffen te behandelen en de groeiende afvalbergen tegen te gaan. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de correcte afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

Manuel d'instructions

Cuiseur d'oeufs



Tension : 220-240V~50/60Hz
Puissance : 350W



Lisez soigneusement le mode d'emploi et conservez-le avec soin.

Consignes de sécurité

En ce qui concerne les appareils électriques, vous devez vous occuper des points suivants:

- Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur l'appareil.
- Débranchez l'appareil du secteur quand vous ne l'utilisez pas.
- Ne plongez jamais l'appareil ou ses pièces près d'un feu ou d'un objet chauffant.
- Les enfants ne devraient jamais être autorisés à utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil au cas où celui-ci ou la fiche-courrier seraient endommagés et si l'appareil est tombé.
- Ne débranchez pas l'appareil du secteur en tirant sur le courrier.
- Si l'appareil ne fonctionne pas ou en cas de dommage, contactez le service de réparation officiel. Les réparations effectuées par l'importateur peuvent entraîner des risques considérables pour l'utilisateur.

Utilisation

La chaudière à œufs vous permet de faire bouillir entre 1 et 7 œufs en même temps.

Que les œufs soient cuits «doux», «moyen» ou «dur» dépend de la quantité d'eau que vous ajoutez.

- Utilisez la tasse à mesurer pour obtenir la quantité d'eau froide requise.
- Remplir le dessus de la chaudière à œufs avec de l'eau.
- Percez l'extrémité émoussée des œufs avec le perceur (intégrée dans la tasse à mesurer).
- Placez les œufs dans le support et placez-les avec le couvercle sur la chaudière à œufs.
- Connectez l'appareil.
- Les œufs sont en train de bouillir maintenant.
- Lorsque les œufs sont prêts, soulevez soigneusement le couvercle. Retirez le porte-œufs.
- avec les œufs de l'appareil et les rincer à l'eau froide du robinet.
- Vous pouvez servir les oeufs maintenant.

Lignes directrices pour la protection de l'environnement

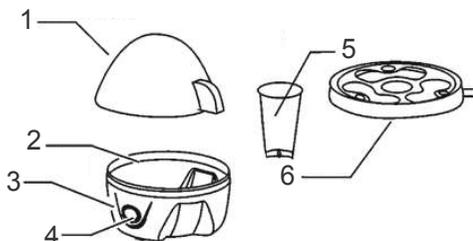
Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa vie utile, mais doit être jeté dans un point central de recyclage des appareils électroménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'instructions et l'emballage attirent votre attention sur cet aspect important. Les matériaux utilisés dans cet appareil peuvent être recyclés. En recyclant les appareils ménagers usagés, vous contribuez de manière décisive à la protection de notre environnement. Demandez à vos autorités locales des informations sur le lieu de recueillement.

Remarques:

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
2. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:
 - des espaces de cuisine dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail;
 - les maisons de ferme;
 - par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
 - environnements de type lit et petit-déjeuner.

CONCEPTION

1. Couverture transparente
2. plaque chauffante
3. Moteur principal
4. commutateur
5. Tasse à mesurer avec perceur d'oeuf
6. Assiette d'oeufs



Gestion des déchets



Le symbole ci-dessus et apposé sur le produit indique que ce dernier appartient à la catégorie des équipements électriques et électroniques et ne doit donc pas être mis au rebut avec les autres déchets domestiques ou commerciaux en fin de vie utile.

La directive Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) a été mise en place pour encourager la mise en place des meilleures techniques disponibles pour la récupération et le recyclage, minimisant ainsi l'impact négatif des substances nocives et dangereuses sur l'environnement et éviter la prolifération des décharges. Prenez contact avec les autorités locales compétentes pour en savoir plus sur la manière correcte de disposer des équipements électriques et électroniques.